



Porcupine Ski Runners
Cross Country Ski & Snowshoe Club
www.porcupineskirunners.com

1875 Hwy 101 E, c.p. 250
Schumacher, ON P0N 1G0
(705) 360-1444

**Inscription pour l'utilisation des aménagements par groupes / organisations
Programme de 8 semaines**

École ou organisation _____

Personne responsable _____

Adresse _____

Courriel _____

Téléphone _____

Nombre de personnes _____

Les écoles et autres groupes intéressé(e)s à utiliser les aménagements au Porcupine Ski Runners une fois par semaine pour un maximum de 8 semaines doivent d'abord s'inscrire avec le club. Des équipes qui s'entraînent pour des compétitions ne peuvent pas s'inscrire comme un groupe. (Une seule exception – Special Olympics.) Les membres d'un groupe peuvent utiliser les aménagements seulement en groupe lors du temps approuvé par le club. Les groupes moindres de 8 membres peuvent négotier une disposition alternative avec le gérant du chalet.

Les frais d'inscription sont 150\$ (TPS inclus)

Les groupes d'écoles qui utilisent régulièrement les aménagements doivent inclure en annexe une liste de noms de chaque élève et adulte participant(e).

S.V.P. Spécifier votre premier et deuxième choix pour vos visites à PSR

	Jours de la semaine (ex. Lundi, Mardi etc)	La date et l'heure (ex 6 janvier au 28 février à 15:30)	Indiquer l'utilisation des pistes de ski ou les sentiers de raquettes
Premier choix			
Deuxième choix			

J'ai lu les règlements et les conditions d'utilisation compris dans la politique d'utilisation des aménagements en annexe et je m'engage à les respecter.

Signature de la personne responsable

Pour plus de renseignements dans la cas des écoles svp contacter:
Chalet Manager psrmanager@gmail.com
705-360-1444

Pour plus de renseignements par autres groupes svp contacter:
Gerry McNair, Chair Operations gmcnair@ntl.sympatico.ca
705-264-9093
705-266-4213 (cell)

Signature du principal(e) (dans la cas des écoles)

**Envoyer par la poste ou livrer le
formulaire et le paiement au:**

Porcupine Ski Runners
1875 Highway 101 East
Box 250
Schumacher, ON P0N 1G0



Porcupine Ski Runners Cross Country Ski & Snowshoe Club

Formulaire de location - Programme de 8 semaines

Nom: _____ Responsable pour l'individu ou Famille

Adresse: _____ **Remplir en lettres moulées**

No. de téléphone: _____

Ville: _____ Province _____ Code postal: _____

Courriel: _____

Location de skis et de raquette et décharge de responsabilité

Vous pouvez réduire les éléments de risque associés avec les sports de ski de fond et de raquette avec un peu de bon sens et en observant les directives de conduite suivantes :

- Exercez le sport de façon que vous soyez toujours au contrôle.
- N'arrêtez pas là où vous bloquez la piste et/ou vous êtes peu visible aux autres.
- Lorsque vous vous embarquez dans une nouvelle piste ou une pente raide, cédez aux autres.
- Observez toutes enseignes et directives.
- Prenez toutes les précautions nécessaires pour assurer votre sûreté.
- Si vous avez un cellulaire, apportez-le avec vous.

*** Retournez l'équipement loué au magasin de location**

Je, le sous-signé, suis conscient que participer dans les sports de ski de fond et de raquette, qui sont des activités physiques, peut résulter dans des accidents à la personne. Je sais aussi qu'il existe des hasards naturels et/ou fabriqués qui ensemble pourraient occasionner des accidents. Je reconnais que j'ai lu et que je comprends ces directives et je m'engage à les observer. Je suis d'accord que ma sûreté est ma responsabilité et non celle de Porcupine Ski Runners. J'accepte la pleine responsabilité pour ma sûreté, mes actions et possibles dangers lorsque je participe dans ces sports sur les pistes de Porcupine Ski Runners. Je m'engage aussi à me servir de l'équipement loué avec respect et de le rapporter en bonne condition. Un équipement endommagé par raison d'abus pourra occasionner des frais additionnels au client.

Signature: _____ Date: _____

Un adulte responsable doit signer pour un enfant de moins de 13 ans.

Nom(s)	Sexe M / F	Adulte ou Enfant A / E	Pointure de soulier	Taille	À l'usage du bureau				Initiales sur retour
					Ski #	Bâton #	Botte #	Raquette #	

Coût: _____ \$



Porcupine Ski Runners Inc.

Cross Country Ski and Snowshoe Club

1875 Hwy. 101E, P.O. Box 250

Schumacher, ON PON 1G0 705-360-1444

Personne contacte: Chalet Manager psrmanager@gmail.com 705-360-1444

École ou autre groupe – Formulaire d'inscription pour « une activité d'une journée » – Ski et location

Nom: _____

Courriel: _____

École ou Groupe: _____

Téléphone: _____ Télécopieur: _____

Date d'activité: _____ Heure d'arrivée: _____

Heure de départ: _____

Afin de faciliter la location de skis par un groupe, svp compléter les renseignements qui suivent sept jours qui précèdent votre visite. Svp apporter un chèque adressé à Porcupine Ski Runners pour le coût total de location d'équipements. On accepte aussi les cartes Visa, Mastercard et les cartes de débit.

<u>Catégories</u> (TPs inclus)	<u>Coûts</u>		<u># d'étudiants</u>		<u>Montant</u>
Membre de PSR qui a son équipement	Nil	X	_____	=	0.00 \$
Membre de PSR qui loue de l'équipement	8.00 \$	X	_____	=	_____ \$
Non-membre qui a son équipement	2.00 \$	X	_____	=	_____ \$
Non-membre qui loue l'équipement	10.00 \$	X	_____	=	_____ \$
				Total:	_____ \$

Les étudiants au niveau primaire doivent avoir une carte d'identité qui révèle leur taille et leur pointure de chaussure.

Cas de dommage à l'équipement

L'école ou groupe devra payer le coût de dommages à l'équipement si la personne responsable de la salle de location décide que le dommage à l'équipement est le résultat d'abus.

Signature: _____

Date: _____

